

Produkt zgodny z normami: **EN71, EN62115**.  
Product complies with: **EN71, EN62115**.  
Produkt konform mit den Normen: **EN71, EN62115**

**TOYZ<sup>®</sup>**  
by CARETERO

# INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

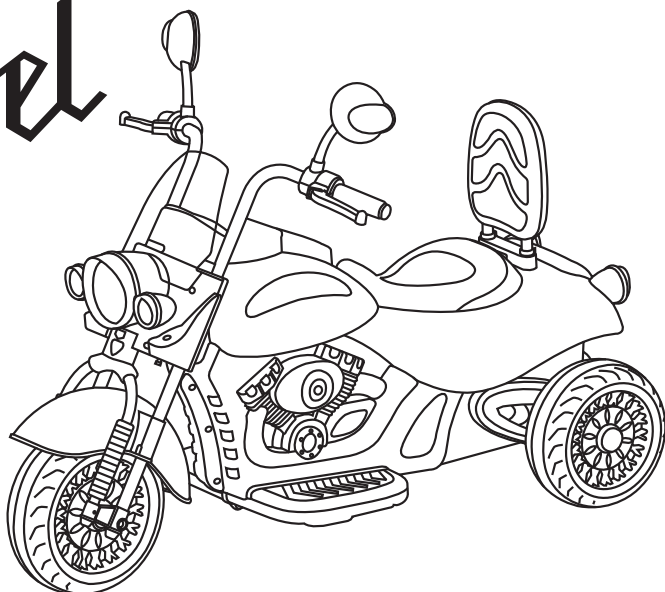
POJAZD AKUMULATOROWY

BATTERY OPERATED RIDE-ON VEHICLE

BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

## REBEL

# Rebel



**WAŻNE!** Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

**IMPORTANT!** Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

**WICHTIG!** Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.



# Rebel

Dziękujemy za zakup pojazdu na akumulator **Toyz by Caretero Rebel**.  
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.  
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.  
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl).  
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki **Toyz by Caretero**.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Rebel** battery operated ride-on vehicle.  
You bought a modern, high quality product.  
We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.  
We encourage you to learn about our full offer on our website: [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl)  
Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

**Toyz by Caretero TEAM.**

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by Caretero Rebel**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben. Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl) bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

**Toyz by Caretero MANNSCHAFT.**

[www.toyz.pl](http://www.toyz.pl) :)

## PL LISTA CZĘŚCI W OPAKOWANIU

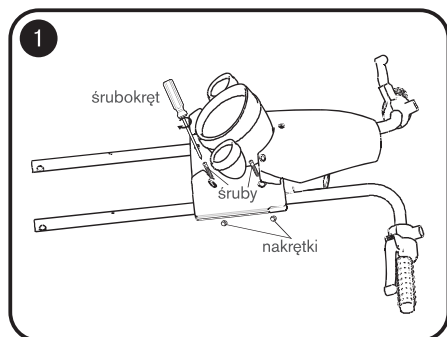
rama motocykla	1 sztuka
instrukcja użytkownika	1 sztuka
ładowarka	1 sztuka
elementy kierownicy	1 zestaw
elementy przodu motocykla	1 zestaw
elementy przedniego zawieszenia	1 zestaw
zestaw drobnych elementów i śrubek	1 zestaw
przednie koło	1 sztuka
blotnik przedniego koła	1 sztuka
oparcie	1 sztuka
tylne koło	2 sztuki
kołpak tylnego koła	2 sztuki
lusterko wsteczne	2 sztuki

**UWAGA:** Przed montażem pojazdu, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie.

## PL DANE TECHNICZNE

akumulator	6V 7Ah (1 sztuka)
silnik	6V 15W (2 sztuki)
ładowarka	wejście: AC220V, 50-60Hz, wyjście: DC 6V 1A
maksymalne obciążenie	25 kg
czas użytkowania	do 1 godziny po ładowaniu
prędkość	1,5-3,5 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat

## PL INSTRUKCJA MONTAŻU



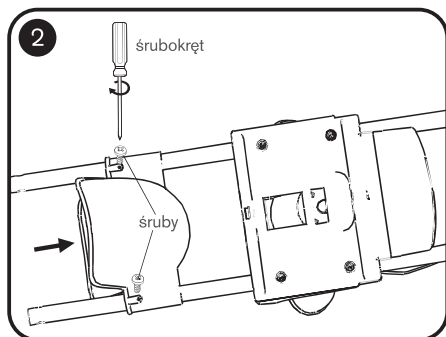
### MONTAŻ KIEROWNICY

Wsun prawą i lewą rurkę kierownicy w otwory w obudowie reflektora zgodnie z oznaczeniem (**L** - lewa, **P** - prawa).

Przekręć rurki kierownicy uchwytami na zewnątrz i dopasuj otwory w obudowie reflektora z otworami w rurkach.

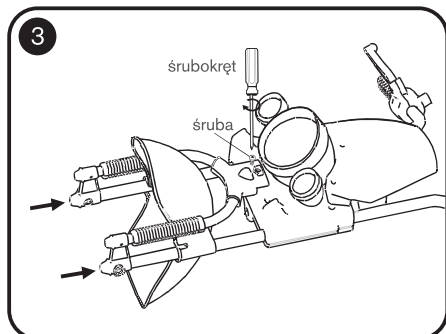
Przełóż śruby łączące obudowę reflektora z rurkami kierownicy i załóż nakrętki na śruby.

Dokręć nakrętki.



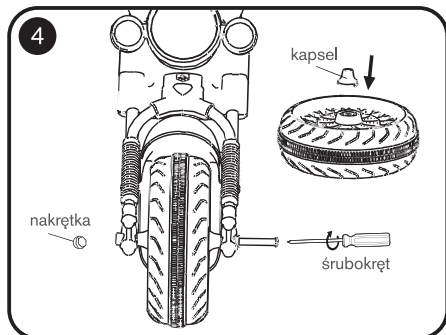
## MONTAŻ PRZEDNIEGO BŁOTNIKA

Wsuń przedni błotnik na rurki jak na rysunku obok. Dopasuj otwory w błotniku z otworami na rurkach. Połącz elementy za pomocą śrub.



## MONTAŻ AMORTYZATORA

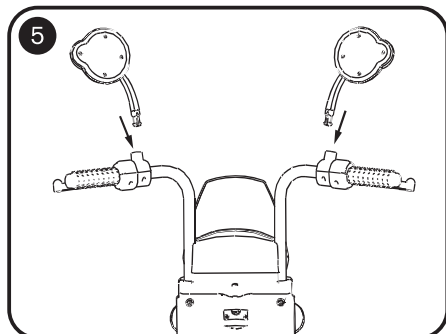
Nałóż amortyzator na końcówki rurek kierownicy. Połącz górną część amortyzatora z obudową reflektora za pomocą śruby.



## MONTAŻ PRZEDNIEGO KOŁA

Założ kapsle po obu stronach otworu osi koła. Wsuń koło pomiędzy rurki kierownicy jak na obrazku obok.

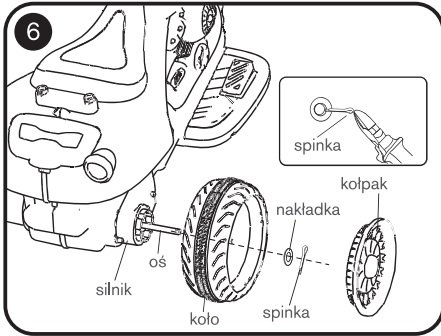
Przełóż długą śrubę przez otwór w rurce kierownicy (otwór okrągły), przez koło i przez otwór w drugiej rurce kierownicy (otwór sześciokątny). Założ nakrętkę na śrubę i mocno dokręć.



## MONTAŻ LUSTEREK WSTECZNYCH

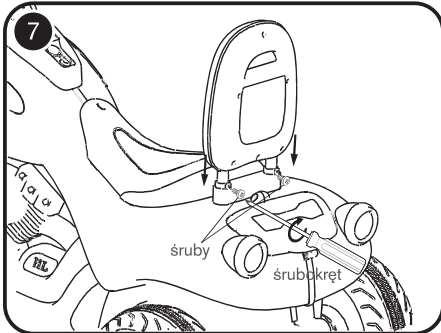
Włóż końcówki lusterek w otwory na kierownicy i dociśnij aż usłyszysz „kliknięcie”.

**UWAGA:** Lusterka powinny być skierowane wygięciem na zewnątrz.



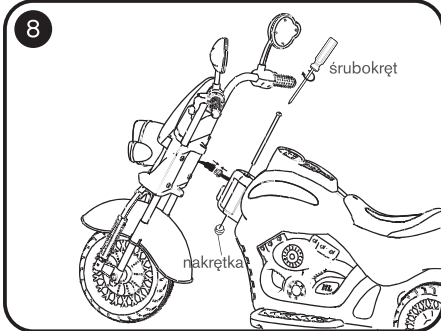
## MONTAŻ TYLNYCH KÓŁ

Najpierw nałóż silniki po obu stronach tylnej osi, jak na rysunku obok. Nałóż tylne koła, aby wypustki w kole pokryły się z wypustkami silnika. Załóż nakładki na osie, włóż spinki w otwory na końcach osi i zagnij ich końcówki, aby zablokować koło. Nałóż kolpaki na koła.



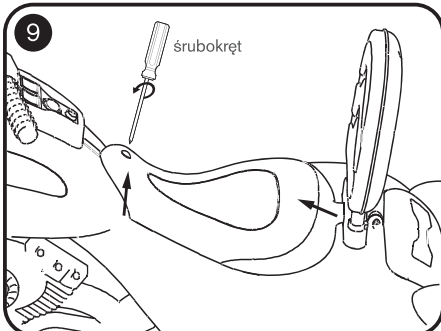
## MONTAŻ OPARCIA

Wsuń rurki oparcia w otwory za siedziskiem. Zamocuj oparcie za pomocą śrub.



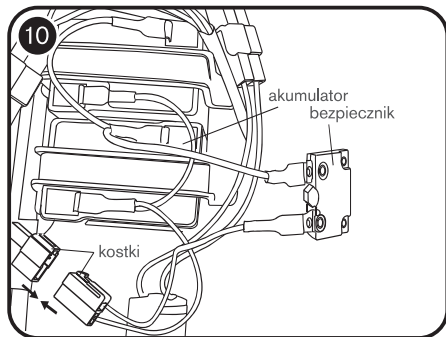
## ŁĄCZENIE PRZODU POJAZDU Z RAMĄ

Połącz przewody wychodzące z obudowy reflektora z przewodami wychodzącymi z ramy. Ustaw w jednej linii otwory w obudowie reflektora z otworami w zawiasie ramy. Wsuń od góry długą śrubę łącząc przód pojazdu z ramą. Zamocuj nakrętkę od dołu śruby i mocno dokręć.



## ZDEJMOWANIE SIEDZISKA

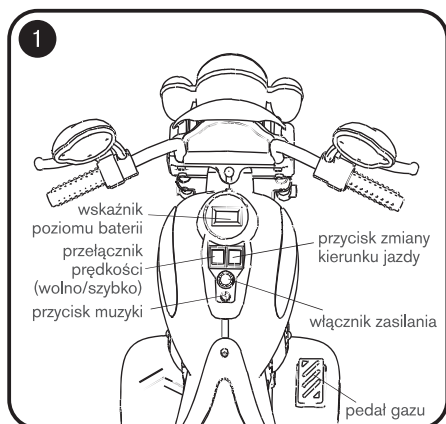
Wykręć śrubkę znajdującą się z przodu siedziska. Pchnij siedzisko do przodu i podnieś je. Aby zamontować siedzisko, wsuń je z powrotem na miejsce i dokręć śrubkę.



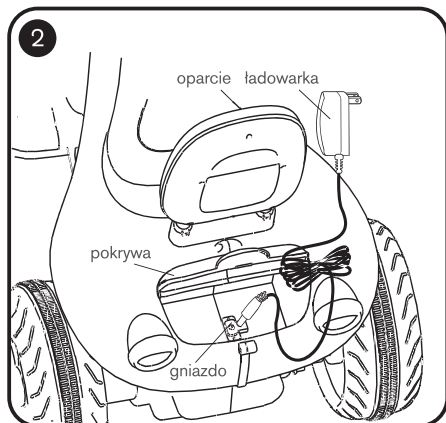
## ŁĄCZENIE PRZEWODÓW ELEKTRYCZNYCH

Połącz końcówki przewodów z nóżkami bezpiecznika.  
Następnie połącz ze sobą kostki wiązek kabli jak na rysunku obok.

## PL Funkcje pojazdu



Wciśnij przycisk włączania pojazdu.  
Zapalą się światła.  
Przesuń przycisk kierunku jazdy do przodu, aby pojazd jechał do przodu.  
Przesuń przycisk kierunku jazdy do tyłu, aby pojazd jechał w pożądanym kierunku.  
Ustawienie przycisku kierunku jazdy w pozycji środkowej wyłączy pedał gazu.  
Wciśnij przycisk melodii, aby włączyć kolejne melodie.  
Przycisk zmiany prędkości pojazdu pozwala na ustawienie jednej z dwóch prędkości poruszania się.  
Nie należy pozwalać dziecku poniżej 5. roku życia na korzystanie z szybkiego trybu jazdy.



## ŁADOWANIE AKUMULATORA

Otwórz pokrywę znajdującą się poniżej oparcia z tyłu pojazdu. Włóż końcówkę ładowarki w gniazdko ładowania znajdujące się pod pokrywą.  
Ładuj akumulator przez 8-10 godzin.

**UWAGA:** Podczas ładowania wszystkie funkcje pojazdu są wyłączone.

## PL UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORA

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj akumulator do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
- Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatora przed całkowitym jego rozładowaniem. Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 8-10 godzin. Nie należy ładować akumulatora dłużej niż 10 godzin.
- Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatora i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
- Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatora.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż ten dostarczony z pojazdem.
- Akumulator powinien być ładowany przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zapobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatora i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
- Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.

## PL OSTRZEŻENIA!



Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą.

Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia.

Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 8-10 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów.

Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej.

Nie używać pojazdu w pobliżu schodów/dróg publicznych/samochodów i innych niebezpiecznych miejsc.

Pojazd może być użytkowany wyłącznie przez jedno dziecko jednocześnie.

Maksymalna waga użytkownika wynosi 25 kg.

Podczas użytkowania pojazdu, dziecko musi siedzieć na siedzisku. Nie pozwalaj dziecku wstawać podczas jazdy.

Podczas jazdy pojazdem, nie używaj nagle przycisku do zmiany kierunku jazdy w przód/tył.

Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakikolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą.

Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów.

Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

Ten pojazd nie posiada hamulca!

<b>opis problemu</b>	<b>prawdopodobna przyczyna</b>	<b>rozwiązywanie problemu</b>
pojazd nie jedzie	zbyt niskie napięcie akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzony akumulator	wymień akumulator na nowy
	odłączenie kabli	podłącz ponownie złącza kabli
	uszkodzony silnik	napraw lub wymień silnik
	poluzowanie tylnego koła	popraw montaż koła
	przepalony bezpiecznik	wymień bezpiecznik na nowy
	wyłączone zasilanie	użyj włącznika zasilania
pojazd jedzie powoli	niski stan akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzenie silnika	wymień silnik na nowy
	nierówna nawierzchnia	używaj pojazdu na równej drodze
	przeciążenie	maksymalna ładowność to 25 kg
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
akumulator nie ładuje się	uszkodzona ładowarka lub akumulator	wymień element na nowy
	uszkodzenie gniazda ładowania	wymień gniazdo na nowe
	ładowarka nie podłączona	podłącz ładowarkę do gniazodka
krótki zasięg	akumulatory nie naładowane do pełna	naładuj akumulatory do pełna
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
zacinanie się podczas jazdy	poluzowane okablowanie	podłącz ponownie okablowanie
	zużycie silnika	wymień silnik na nowy
głośna praca pojazdu	uszkodzenie silnika	napraw lub wymień silnik



## EN LIST OF PARTS IN THE BOX

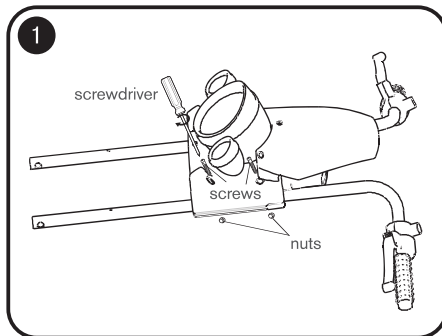
motorcycle frame	1 piece
user manual	1 piece
AC adapter	1 piece
handlebar wheel elements	1 set
motorcycle front elements	1 set
front suspension elements	1 set
set of small parts and screws	1 set
front wheel	1 piece
front wheel fender	1 piece
backrest	1 piece
rear wheel	2 pieces
rear wheel cap	2 pieces
rearview mirror	2 pieces

**WARNING:** Before assembling the car, please check if all listed parts are present in the box.

## EN TECHNICAL DATA

battery	6V 7Ah (1 pc)
motor	6V 15W (2 pcs)
AC charger	input: AC220V, 50-60Hz, output: DC 6V 1A
load limit	25 kgs
usage time up	up to 2 hours after full charging
max speed	1,5-3,5 km/h
user age	3-8 years

## EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

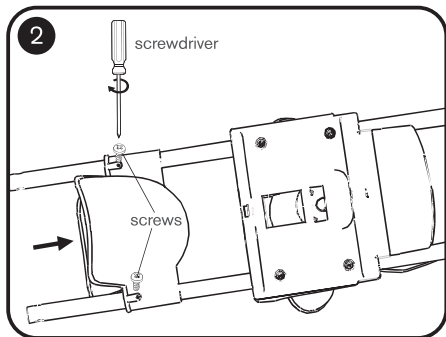


### HANDLEBAR ASSEMBLY

Insert the left and right handlebar tube into the openings in the reflector casing according to the description (**L** - left, **R** - right).

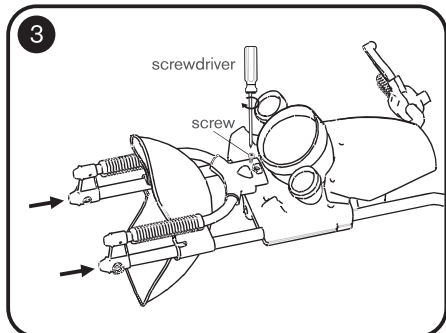
Rotate the handlebars so the handles point outwards and match the openings in the reflector casing with the openings in the tubes.

Insert the screws into the casing openings and through the tubes. Attach the nuts on the other side of the tubes and tighten them.



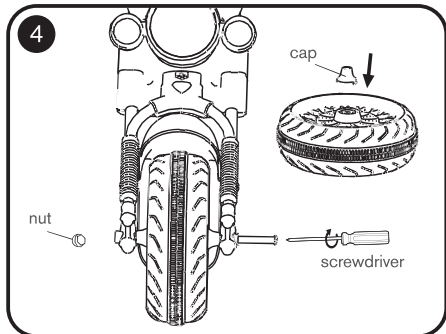
## FRONT FENDER INSTALLATION

Slide the front fender onto the handlebar tubes as shown in the picture to the left. Match the openings in the fender with the openings in the tubes. Join the elements with screws.



## SUSPENSION ASSEMBLY

Put the suspension on the tips of the handlebar tubes. Attach the upper part of the suspension with the reflector casing with a screw.

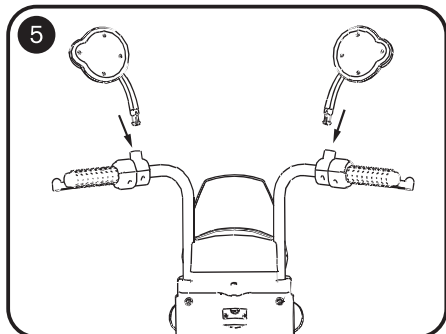


## FRONT WHEEL ASSEMBLY

Insert the caps on both sides of the front wheel axis. Put the wheel between the handlebar tubes as shown in the picture to the left.

Insert the long screw into the round hole in the cap and push it through the axle so it exits on the hexagonal hole.

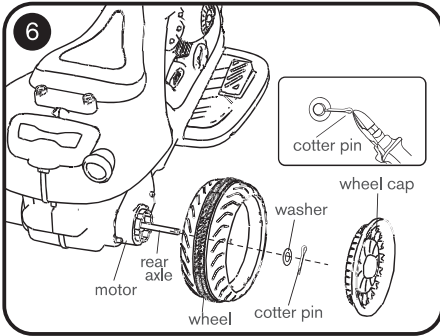
Install the nut and tighten it.



## REARVIEW MIRRORS ASSEMBLY

Insert the tips of the rearview mirrors into the openings in the handlebar and push them inside until you hear a 'click'.

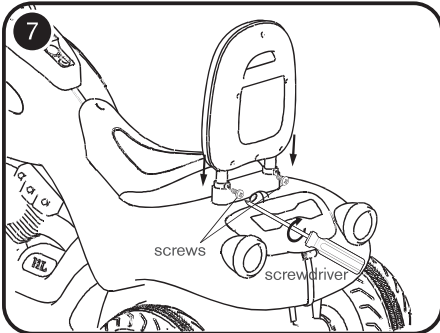
**NOTE:** The mirrors should be bent to the outside.



## REAR WHEEL ASSEMBLY

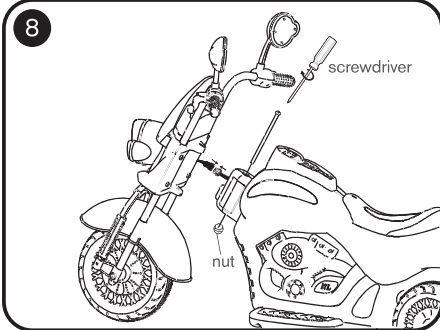
First install the motors on the rear axis, as shown in the picture to the left.

Insert the wheels on the axis so the gears of the motors will align with the gears of the wheels. Place the washers on the axis, insert the cotter pins into the holes on the ends of the axis and bend the pin wires outside to lock the wheel. Put the wheel caps on.



## BACKREST ASSEMBLY

Insert the backrest tubes into the openings behind the seat. Attach the backrest with two screws.

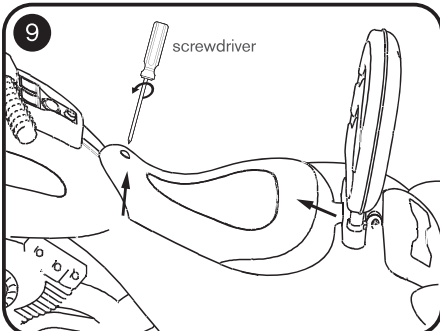


## CONNECTING THE FRONT OF THE BIKE WITH THE FRAME

Connect the cables going out of the reflector casing with the cables going out of the body of the bike.

Align the holes in the reflector casing with the holes in the hinge on the bike body.

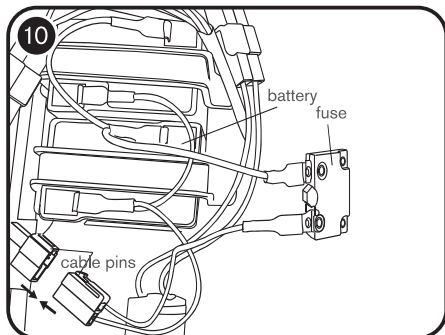
Put in the long screw from the top and attach the nut from the bottom. Tighten the nut.



## REMOVING SEAT

Unfasten the screw in the front part of the seat. Push the seat forwards and lift it.

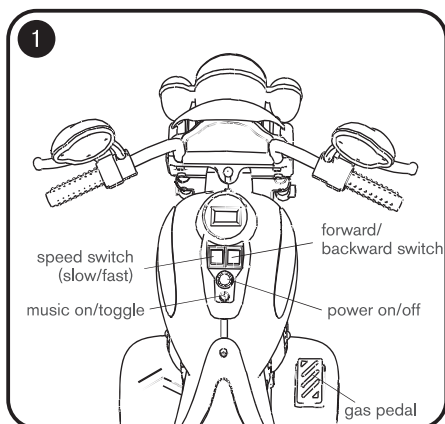
To put the seat back on, slide it into the back part of the seat opening and attach the screw.



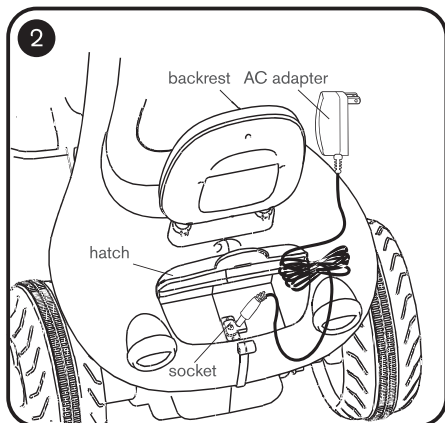
## CONNECTING THE CABLES

Connect the cable endings with the fuse. Then connect both cable pins as shown in the picture to the left.

## EN VEHICLE FUNCTIONS



Press the power button to turn the bike on. Lights will start to flicker. Push the forward/backward switch to drive the bike forwards or backwards. Press the gas pedal to drive the bike in the direction set with the forward/backward switch. Setting the switch in middle position will turn the gas pedal off. Press the music button to turn melodies on, further pressing the button will change the played melody. The slow/fast button allows to change the top speed of the bike. Do not allow a child aged less than 5 to use the fast speed setting.



## BATTERY CHARGING

Open the hatch in the back side of the bike, under the backrest. Insert the AC adapter tip into the socket under the hatch. The battery is fully charged after 8-10 hours.

**NOTE:** All functions of the vehicle are off while the battery charges.

## EN BATTERY CHARGING NOTES

- Before first use of the car, charge the batteries up fully. Always insert the adapter's tip into the socket in the car first and then put the plug into the socket (the charging process should be always carried out by an adult, never allow your child to use the AC adapter).
- When the car begins to lose power (moves much slower than usual), charge the batteries before they become completely depleted. Battery charging should last about 8-10 hours. Do not charge the batteries for a period longer than 10 hour.
- It is typical, that the adapter and the batteries become hot during the charging process (max 60°C).
- Never turn the car ON while charging the batteries.
- Always use the AC adapter included with the car. Never use other batteries than those supplied with the car.
- The batteries need to be charged at least once a month, even when the car is not being used. This is to prevent from fully discharging and potential damaging the batteries.
- Never short-circuit the power layout.

## EN WARNINGS!



- This product must be assembled by an adult.
- This product is not suitable for children under 3 years of age.
- Before the first use, make sure to charge the batteries fully (about 8-10 hours of charging), otherwise the batteries may become damaged beyond repair.
- This car must be used under adult supervision at all times.
- Do not use the car in the vicinity of stairs/public roads/cars and other dangerous areas.
- This car may only be used by one child at a time.
- The maximum weight of the user is 25 kg.
- During the usage of the car, the child must sit on the seat at all times.
- Never allow the child to stand up while the car is moving.
- While riding the car, never use the front/rear direction movement lever suddenly. Use it only, when the car is halted.
- Regularly check all the cable connections.
- Check whether any parts of the care became damaged. If any part of the car becomes damaged, stop using the car immediately and contact the distributor.
- If the car is not being used over a longer period of time, please disconnect all the cables from the batteries.
- The safe product usage period is 3 years.

**EN TROUBLE SHOOTING**

<b>problem description</b>	<b>probable cause</b>	<b>solution</b>
the car is not moving	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged battery	replace the battery with a new one
	cables disconnected	connect the cables back up
	damaged motor	repair or replace the motor
	rear wheel loose	adjust the rear wheel
	blown fuse	replace the fuse with a new one
	power is off	turn the car on with the power switch
the car is moving slowly	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged motor	repair or replace the motor
	uneven terrain	use the car on flat surfaces
	overloading	max. user weight is 25 kg
	batteries worn out	replace the battery with a new one
batteries do not charge up	AC adapter or battery damaged	replace with new one
	charging socket damaged	replace the socket with new one
	AC adapter not connected	connect the plug into a socket
short range	batteries not fully charged	charge the batteries fully up
	worn out	replace the battery with a new one
jamming during driving	loose cables	connect the cables back together
	damaged motor	repair or replace the motor
loud noises	damaged motor	repair or replace the motor

## DE LISTE DER TEILE IN DER VERPACKUNG

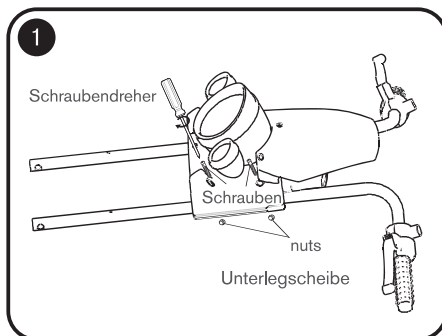
Motorradrahmen	1 Stück
Betriebsanleitung	1 Stück
Ladegerät	1 Stück
Elemente des Lenkrads	1 Set
Vorderelemente des Motorrads	1 Set
Elemente der Vorderaufhängung	1 Set
Set kleiner Elemente und Schrauben	1 Set
Vorderrad	1 Stück
Schutzblech des Vorderrads	1 Stück
Lehne	1 Stück
Hinterrad	2 Stück
Radkappe des Hinterrads	2 Stücke
Rückspiegel	2 Stücke

**ACHTUNG:** Bitte prüfen Sie vor der Montage des Fahrzeugs, ob alle genannten Teile vorhanden sind.

## DE TECHNISCHE DATEN

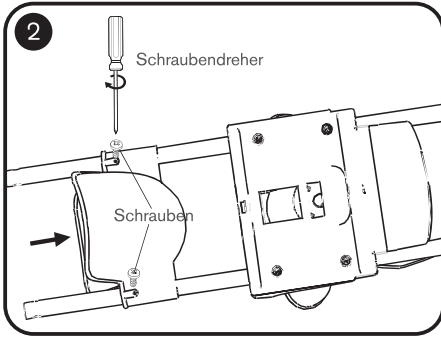
batterie	6V 7Ah (1 Stück)
motor	6V 15W (2 Stücke)
AC-Ladegerät Eingang	Eingang: AC220V, 50-60Hz, Ausgabe: DC 6V 1A
maximale Belastung	25 kg
Betriebszeit nach dem Laden der Batterie	bis zu 2 Stunden nach voll aufladen
Geschwindigkeit	1,5-3,5 km/h
Alter des Nutzers	3-8 Jahre

## DE MONTAGEANLEITUNG



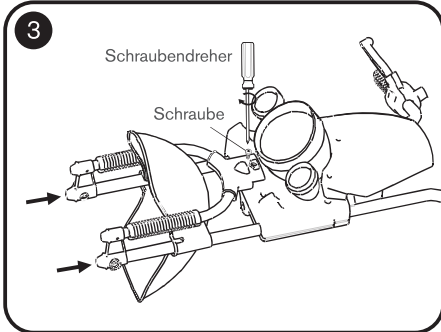
### MONTAGE DES LENKERS

Schiebe das rechte und das linke Rohr des Lenkers in die Öffnungen im Reflektorgehäuse gem. Bezeichnung (L- links, R- rechts). Drehe die Rohre des Lenkers mit den Griffen nach Außen und passe die Öffnungen im Reflektorgehäuse mit den Öffnungen in den Rohren zusammen. Schiebe durch die Öffnungen Schrauben zum Verbinden des Reflektorgehäuses und der Rohre des Lenkers und lege Muttern auf die Schrauben. Drehe die Muttern fest.



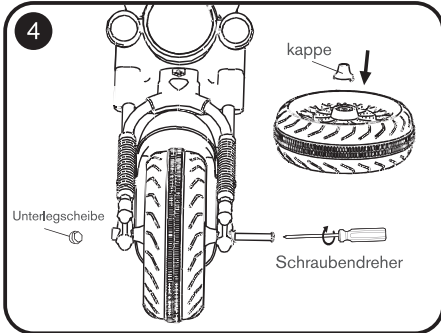
## MONTAGE DES VORDEREN SCHUTZBLECHS

Schiebe das vordere Schutzblech auf die Rohre gem. der Zeichnung. Passe die Öffnungen im Schutzblech mit den Öffnungen an den Rohren zusammen. Verbinde die Elemente mit Hilfe von Schrauben.



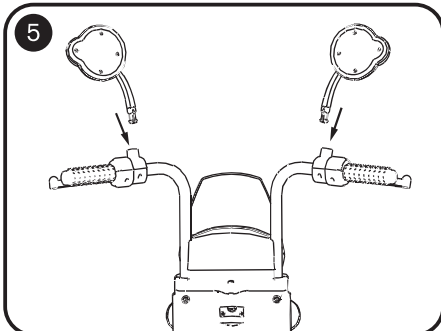
## MONTAGE DER DÄMPFER

Schiebe die Dämpfer auf die Enden der Rohre des Lenkrs. Verbinde den oberen Teil des Dämpfers mit dem Reflektorgehäuse mit Hilfe von Schrauben.



## MONTAGE DES VORDERRADS

Lege die Verschlusskappen auf beiden Seiten der Radachse ein. Schiebe das Rad zwischen die Rohre des Lenkers gem. der Zeichnung. Schiebe die lange Schraube durch die Öffnung im Rohr des Lenkers (runde Öffnung), durch das Rad und durch die Öffnung im zweiten Rohr des Lenkers (sechskantige Öffnung). Lege die Mutter auf die Schraube und ziehe diese fest an.

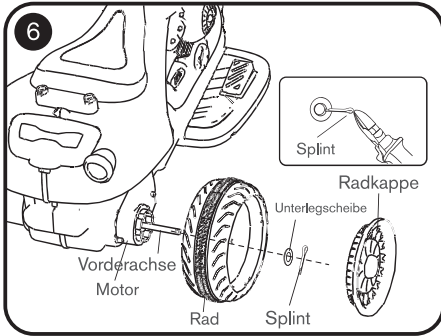


## MONTAGE DER RÜCKSPIEGEL

Setze die Enden der Spiegel in die Öffnungen im Lenker drücke bis Du ein Einrasten hörst.

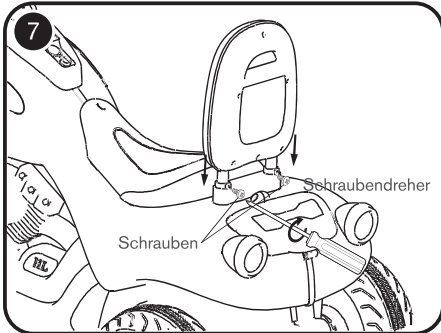
**ACHTUNGS:** Die Spiegel sollten nach Außen gebogen sein.





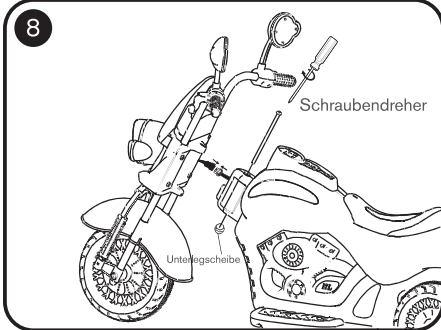
## MONTAGE DER HINTERRÄDER

Zuerst setze die Motoren auf beiden Seiten der Hinterachse ein, gem. der Zeichnung. Setze die Hinterräder so ein, dass die Laschen im Rad mit den Laschen am Motor übereinstimmen. Setze die Scheiben auf die Achsen, schiebe die Splints in die Öffnungen an den Enden der Achsen und verbiege deren Enden um das Rad zu blockieren. Setze die Radkappen auf die Räder.



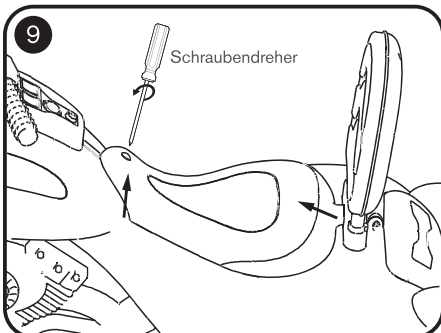
## MONTAGE DER LEHNE

Setze die Rohre der Lehne in die Öffnungen hinter dem Sitz. Befestige die Lehne mit Hilfe von Schrauben.



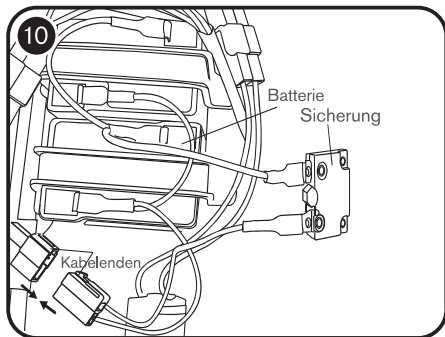
## VERBINDEN DES VORDERTEILS MIT DEM RAHMEN

Verbinde die Kabel aus dem Reflektorgehäuse mit den Kabeln aus dem Rahmen. Stelle in einer Linie die Öffnungen im Reflektorgehäuse mit den Öffnungen im Scharnier des Rahmens. Schiebe von oben die lange Schraube und verbinde somit das Vorderteil des Fahrzeugs mit dem Rahmen. Befestige die Mutter von unten an den Schrauben und ziehe diese fest an.



## DEMONTAGE DES SITZES

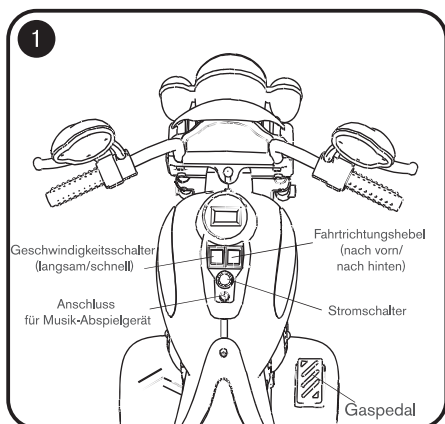
Löse die Schraube im vorderen Teil des Sitzes. Schiebe den Sitz nach vorn und hebe den Sitz an. Um den Sitz wieder zu montieren, schiebe den Sitz zurück an seinen Platz und drehe die Schraube fest.



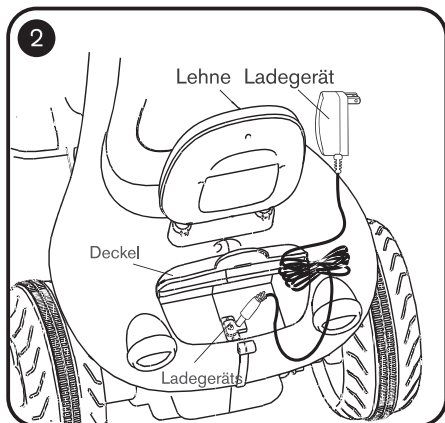
## VERBINDEN DER ELEKTRISCHEN KABEL

Verbinde die Kabelenden mit den Sicherungsfüßen. Anschließend verbinde Stecker der Kabelbäume gem. der Zeichnung miteinander.

## DE FUNKTIONEN DES FAHRZEUGS



Betätige den Einschaltknopf des Fahrzeugs. Die Scheinwerfer gehen an. Verstelle den Fahrrichtungsschalter auf Vorwärtsfahrt, damit das Fahrzeug nach vorn fährt. Verstelle den Fahrrichtungsschalter nach hinten damit das Fahrzeug rückwärts fährt. Betätige das Gaspedal damit das Fahrzeug in die gewählte Richtung fährt. Die Stellung des Fahrrichtungsschalters auf die mittlere Position setzt das Gaspedal außer Betrieb. Drücke den Musikknopf um folgende Melodien einzuschalten. Der Geschwindigkeitsschalter des Fahrzeugs erlaubt die Einstellung einer von zwei Fahrtgeschwindigkeiten. Kindern unter dem fünften Lebensjahr sollte die schnelle Fahrt untersagt sein.



## AUFLADEN DER BATTERIEN

Öffne den Deckel unterhalb der Lehne im hinteren Teil des Fahrzeugs. Stecke den Endteil des Ladegeräts in den Ladeanschluss unter dem Deckel. Lade die Batterie 8 bis 10 Stunden.

**ACHTUNG:** Während des Ladevorgangs sind alle Funktionen des Fahrzeugs außer Betrieb.

## DE ANMERKUNGEN ZUR LADUNG DER BATTERIEN

- Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden.
- Beim Laden ist immer zuerst der Stecker an die Ladebuchse am Fahrzeug anzuschließen und erst dann das Ladegerät mit der Steckdose zu verbinden.
- Das Ladegerät darf ausschließlich von Erwachsenen bedient werden – erlauben Sie Ihrem Kind nie die Verwendung des Ladegeräts.
- Verliert das Auto an Leistung (geringere Geschwindigkeit als normal), muss unbedingt vor der vollständigen Entladung der Batterien mit der Ladung begonnen werden. Die Ladung muss stetig über einen Zeitraum von 8 – 10 Stunden erfolgen. Die Batterien sollten nicht länger als 10 Stunden geladen werden.
- Ein Erhitzen der Batterien und des Ladegeräts (bis zu 60°C) während des Ladevorgangs ist normal.
- Während der Ladung muss die Ladekontrollleuchte brennen. Das Fahrzeug darf während des Ladevorgangs auf keinem Fall eingeschaltet werden.
- Zur Ladung darf ausschließlich das mit dem Fahrzeug gelieferte Ladegerät genutzt werden.
- Es sind keine anderen außer den mit dem Fahrzeug gelieferten Batterien einzusetzen.
- Es dürfen keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gleichzeitig verwendet werden (Stromversorgung der Fernbedienung).
- Die Batterien müssen mindestens einmal monatlich geladen werden – selbst dann, wenn das Fahrzeug nicht genutzt wurde. Dies verhindert eine vollständige Entladung der Batterien und ihre potentielle Beschädigung.
- Es darf kein Kurzschluss hervorgerufen werden.

## DE WARNUNGEN!



- Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden.
- Das Produkt ist für Kinder unter dem 3. Lebensjahr nicht geeignet.
- Vor der ersten Nutzung sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden (etwa 8 – 10 Stunden), andernfalls kann es zu einer unumkehrbaren Beschädigung der Batterien kommen.
- Das Fahrzeug darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden.
- Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen / öffentlichen Straßen / Fahrzeugen oder an anderen Gefahrenstellen genutzt werden.
- Das Fahrzeug darf nur von einem Kind gleichzeitig genutzt werden.
- Das Maximalgewicht des Nutzers beträgt 25 kg.
- Während der Nutzung des Fahrzeugs muss das Kind auf dem Sitz sitzen.
- Ein Aufstehen während der Fahrt muss verhindert werden.
- Während der Fahrt darf der Hebel zur Richtungsänderung nach vorn /nach hinten nicht plötzlich betätigt werden.
- Es sind regelmäßig alle Kabelverbindungen und Batterien zu überprüfen.
- Prüfen Sie alle Fahrzeugelemente auf Beschädigungen.
- Sollte irgendein Element des Fahrzeugs beschädigt sein, dann ist die Nutzung sofort einzustellen und der Verkäufer zu kontaktieren.
- Wird das Auto über längere Zeit nicht genutzt, sollten die Kabel von den Batterien abgeklemmt werden.
- Der sichere Nutzungszeitraum des Produkts beträgt 3 Jahre.

Beschreibung des Problems	Wahrscheinliche Ursache	Lösung des Problems
Fahrzeug fährt nicht	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
	Kabel trennen	Kabel erneut anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	gelöstes Hinterrad	Montage des Rades korrigieren
	durchgebrannte Sicherung	Sicherung austauschen
	Stromversorgung ausgeschaltet	Stromversorgung mit dem Schalter einschalten
Fahrzeug fährt nur langsam	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	unebene Fläche	Fahrzeug auf ebener Straße verwenden
	Überlastung	maximale Ladefähigkeit 25 kg
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
Batterien laden nicht	Ladegerät oder Batterie beschädigt	beschädigtes Element austauschen
	Ladebuchse beschädigt	Buchse austauschen
	Ladegerät nicht angeschlossen	Ladegerät an der Steckdose anschließen
kurze Reichweite	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	abgenutzt	Batterie austauschen
Motorstottern während der Fahrt	Verkabelung gelöst	Kabel korrekt anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
lauter Betrieb des Fahrzeugs	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen

## PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: \_\_\_\_\_

Nazwisko: \_\_\_\_\_

Kod pocztowy: \_\_\_\_\_

Miejscowość: \_\_\_\_\_

Telefon (wraz z kierunkowym): \_\_\_\_\_

Adres e-mail: \_\_\_\_\_

Produkt: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

Kolor/wzór: \_\_\_\_\_

Akcesoria: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_\_\_

Kupujący (podpis): \_\_\_\_\_

Sprzedawca: \_\_\_\_\_

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

**DYSTRYBUTOR:**

**IKS 2** Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: [toyz@toyz.pl](mailto:toyz@toyz.pl), [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl)

**TOYZ**<sup>®</sup>  
by CARETERO

## PL WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
  - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
  - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
  - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
  - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
  - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
  - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
  - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

[www.toyz.pl](http://www.toyz.pl) :)



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

**DYSTRYBUTOR:**

**IKS 2** - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych  
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska  
+48 32 226 06 06  
e-mail: [toyz@toyz.pl](mailto:toyz@toyz.pl), [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl)

Learn more about brand Toyz by Caretero.

**DISTRIBUTOR:**

**IKS 2** - Children's Goods Distribution Centre  
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołow, Poland  
+48 32 226 06 06  
e-mail: [toyz@toyz.pl](mailto:toyz@toyz.pl), [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl)

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

**EIGENTÜMER DER MARKE IST DIE FIRMA:**

**IKS 2** - Children's Goods Distribution Centre  
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen  
+48 32 226 06 06  
e-mail: [toyz@toyz.pl](mailto:toyz@toyz.pl), [www.toyz.pl](http://www.toyz.pl)



[www.facebook.com/ToyzBrand](http://www.facebook.com/ToyzBrand) • [www.youtube.com/ToyzChannel](http://www.youtube.com/ToyzChannel)